

PETITIONS

FROM

THE OLD AND NEW SUBJECTS,

INHABITANTS

OF THE

PROVINCE OF QUEBEC,

TO THE HONORABLE

THE HOUSE OF COMMONS.

---

LONDON:

PRINTED IN THE YEAR 1790.

PETITIONS

THE OLD AND NEW SUBJECTS

IN PARLIAMENTS

OF GREAT

BRITAIN

TO THE PARLIAMENTS

OF GREAT BRITAIN

LONDON

PRINTED BY R. CLAY AND COMPANY

---

*To the Honorable the Knights, Bur-  
gesses, and Commons of Great Bri-  
tain, in Parliament assembled;*

*The Humble Petition of the Ancient and  
New Subjects of His Majesty, the In-  
habitants of the Province of Quebec;*

May it please your Honors;

**A**FTER the conquest of the province  
of Canada, by the arms of Great Britain,  
your petitioners, in compliance with his  
Majesty's gracious and royal proclamation  
bearing date the 7th day of October 1763,  
settled and became established in the new  
acquired colony of Quebec, in the full re-  
liance on the faith of the Crown of Great  
Britain, as expressed in that proclamation, for  
the enjoyment of those laws, that freedom  
and security in Canada, which the principles

B

of

of the English constitution afforded in every part of the British dominions in America.

Your petitioners, and the inhabitants of the province, have cheerfully on every occasion obeyed the controuling power of the Parliament of Great Britain, and with patience have suffered, during a period of anarchy and war, rather than wound his Majesty's feelings, or embarrass the Parliament, with remonstrances and petitions, at a time when the safety of the nation made sacred every moment of public deliberation; the actions and conduct of your petitioners, when truly represented, will best express to your Honors the sincerity of their loyalty and attachment to the Crown and Government of Great Britain.

Your petitioners look with concern on the burthen of Great Britain, and with great pain and commiseration, they see the distresses of his Majesty's loyal subjects, who, driven from their estates, wealth and possessions, are daily taking shelter in this British colony. Though their unsettled and distressed situation may for the present hinder them from bringing forward their petitions

titions and their claims, your Honors will readily perceive, that a government similar or superior to that under which they were born, had lived, and were happy, must be considered by those his Majesty's unfortunate subjects, as an affectionate proof of his Majesty's paternal care, and of the Parliament's regard for them, and as the first comfort which, in relief to their distresses, can now be granted to them; and the more so, as it will be a blessing not merely granted to them, but extended to their children and posterity.

Your petitioners, fully persuaded that the welfare and happiness of all his Majesty's subjects are peculiarly objects of the serious and benign consideration of the Commons of Great Britain, therefore beg your Honors' attention to this their petition, and ardently request that your Honors will interpose in their favour for the repeal of the Quebec bill, (allowing such privileges as are already granted to the Roman Catholic religion) as being inadequate to the government of this extensive province, the cause of much confusion in our laws, and

fraught with trouble and uneasiness to his Majesty's loyal subjects here; and that your Honors will be pleased to concur in establishing his Majesty's affectionate subjects of this province in the full enjoyment of their civil rights as British subjects, and in granting them a free elective house of assembly. In these hopes they humbly presume to suggest, that clauses of the following import may be inserted in the act of parliament which shall be made to confirm a free constitution to this country.

I. That the house of representatives or assembly, be chosen by the parishes, towns and districts of the province, to be composed of his Majesty's old and new subjects, in such manner as to the wisdom of Parliament may seem most proper; that the assembly be triennial, and the members elected every three years.

II. That the council consist of not less than thirty members; and in case of division on any measure before them, that no act shall be passed unless at least twelve members agree to carry the vote; that the appointment of the members may be during

ring their residence in the province, and for life, yet subject to temporary leave of absence, as mentioned in the XIth article, and that they serve as counsellors without fee or reward.

III. That the criminal laws of England be continued, as at present established by the Quebec act.

IV. That the ancient laws and customs of this country, respecting landed estates, marriage settlements, inheritances, and dower, be continued; yet subject to be altered by the legislature of Quebec; and that owners may alienate by will, as provided by the 10th section of the Quebec bill.

V. That the commercial laws of England be declared to be the laws of this province in all matters of trade and commerce, subject to be changed by the legislature of Quebec, as in the preceding article.

VI. That the habeas corpus act, the 31st of Charles II. be made part of the constitution of this country.

VII. That optional juries be granted on all trials in courts of original jurisdiction; that they be regularly balloted for, and a panel

panel formed as in England, either in the case of an ordinary or a special jury, at the option of the party applying for the same; and that nine members out of twelve may in civil causes be sufficient to return verdicts. Subject to be modified by the legislature of Quebec, as in the IVth article.

VIII. That the sheriffs be elected by the house of assembly, and approved and commissioned by the governor at the annual meeting of the legislature; that they hold their appointment during the period elected for, and their good behaviour; and that they find reasonable security for a faithful discharge of their duty.

IX. That no officer of the civil government, judge, or minister of justice, be suspended by the governor, or commander in chief for the time, from the honors, duties, salaries or emoluments of his employment, but with the advice and consent of his Majesty's council for the affairs of the province; which suspension shall not continue after the annual sitting of the council, unless it be approved by the same; the cause of complaint, if approved, to be thereafter reported



reported to his Majesty, for hearing and judgment thereon.

X. That no office be created by the governor, or commander in chief for the time, but with the advice and consent of his Majesty's said council, and to be approved at their annual meeting, as in the preceding article.

XI. That all offices of trust be executed by the principal in the appointment, unless by leave of absence from the governor with advice and consent of his council, which leave of absence shall not extend to more than twelve months, or be renewed by the governor, but with the approbation of the council at the annual session.

XII. That judges be appointed to preside in the courts of the province, to hold their places during life, or their good behaviour, and that they be rewarded with sufficient salaries, so as to confine them to the functions of administering justice; that every cause of accusation for a removal, proceeding from the governor, shall follow the rule laid down in the IXth article, and every cause of accusation for a removal on  
the

the part of the public, shall proceed from the house of assembly, and be heard by the council, which, if well founded, shall operate a suspension, and in either case be decided in appeal and report to his Majesty.

XIII. That appeals from the courts of justice in this province to the Crown, be made to a board of council or court of appeals, composed of the Right Honorable the Lord Chancellor and the judges of the courts in Westminster Hall.

XIV. Your petitioners beg leave humbly to represent to your Honors, that, from their proximity to the United States, who from situation and climate have many advantages over them, the internal regulations for promoting the trade, agriculture and commerce of this province, are now become more intricate and difficult, and will require great care and attention on the part of the legislature here, to watch over the interests of this country; they therefore request that the assembly may have the power of laying the taxes and duties necessary for defraying the expences of the civil government of the province, and, for that purpose,  
that

that the laws now existing, laying taxes and duties to be levied in the province, may be repealed.

Such, may it please your Honors, are the intreaties and prayers of the loyal subjects of this province; and in full confidence they trust that your Honors will relieve them from the anarchy and confusion which at present prevail in the laws and courts of justice of this province, by which their real property is rendered insecure, trade is clogged, and that good faith which ought to, and would, subsist among the people, and which is the life and support of commerce, is totally destroyed; and be pleased to secure to them a constitution and government on such fixed and liberal principles, as may promote the desire the inhabitants of this province have of rendering this mutilated colony a bright gem in the imperial crown of Great Britain; and that may call on the present generation for their unceasing acknowledgements and gratitude, and upon the future, to feel, as the present, that the security and happiness of the people and province of Quebec depend on an union with, and  
 C submission

submission to, the Crown and Government  
of Great Britain.

In these pleasing hopes your petitioners  
will ever pray, &c. &c.

*Quebec, 24th November, 1784.*

Quebec.

<b>J</b> AMES Johnfon	Malcolm Frazer
Charles Grant	W. Roxburgh
Adam Lymburner	Constant Freeman
John Purfs	Lauchlane Smith
Robert Lester	John Pagan
Nathaniel Taylor	John Buchanan
William Lindfay	Ralph Gray
Simon Frazer	Alexander Frazer
William Wilfon	Alexander Spark
David Shoolbred	Charles Stewart
Jacob Row	John Melvin
John Antrobus	William Brown
John Jones	John Woolsey
John M'Ord	J. D. Courcy Gill
John Painter	Robert M'Fie
Henry Cull	William M'Nider
Mathew Lymburner	Richard Dalton
John Crawford	Thomas M'Ord
David Barclay	Roderick Frazer
James Davidson	Robert Ruffel
James Bowman	Murdoch Stuart
John Salmon	William Lindfay, jun.
Meredith Wills	Robert Willcocks
Robert Woolsey	Thomas Cary

John

John Buchanan	James Woods
Mathew M'Nider	Hugh Ritchie
William Burns	Robert Ritchie
John Walter	John Ritchie
James Greig	Stephen Curtis
William Ward	Godfrey King
Samuel Henry	Samuel Jeffreys
John Greig	Robert Hadden
John Dormer	John Ayton
Samuel Harris	John Lynd
Andrew Colly	Henry Crebassa
John Hay	William Grant
William Lane	John Chillies
Miles Prenties	William George
Cuthbert Grant	John Urquhart
John Johnston	Mathew Stewart
John Munro	Robert Stewart
James Duncanfon	Thomas Befsbrown
Luke Gambie	Da. Cameron
Alexander M'Pherfon	George Stuart
John Young	David Rofs
Robert Urquhart	Isaac Roberts
William Vonden Velden	Anthony Van Felfon
Edward O'Hara	Frederick Petry
John Blackwood, jun.	John Munro
Obadiah Aylwin	D. Pollock
Daniel Blifs	Alexander Greig
George Jenkins	Ezekiel Freeman
William Webb	Thomas Sketchly
John Robinfon	William Laing
James Gibbons	Al. Wilfon
James Dunn	Zachary M'Aula
John Saul	Thomas Watt
William M'Kenzie	John Brooks
John Rofs	William Wilfon
George Sinclair	William Carfs
John M'Cord, jun.	John Doyle
James Sinclair	David Morris

James Gordon	Joseph Musgrave
William Crouet	John Bell
William Caw	William Ruffel
John Lampard	John Frazer
Daniel Blewit	Patrick Sulivan
Randel M'Donald	George Harrow
Patrick Ledwith	John Henderfon
Daniel Duncan	Donald Smith
Hugh Rigby	James Currie
John Reid	Robert Gowie
John Hay	William Bell
John M'Pherfon	John Taylor
James Sherrar	Hugh Jamieson
Maleolm M'Cullum	John M'Hutcheon
Joseph Mather	Jeffery Manning
John Daly	James Swan
Johan Friedrick	William Garret
Jacob Stigman	William Pearson
John King	Alexander M'Pherfo
John Gawler	George Gilmore
John M'Donald	Duncan M'Kenzi
Andrew Doe	John Simpson
James Baymion	John Potts
William Hemley	John Rooky
J. Stewart	John Johnston
Robert Sandefon	Alexander Johnston
James Stevenson	Thomas Powi
James Collum	Robert Keating
John Jones	Elias Solomon
Thomas Bennett	Frederick Gleikemeyer
Samuel Cafey	James M'Neil
Thomas Syble	Daniel Frazer
Andrew Martin	Thomas Graham
Louis Ratté	James Grant
Partrick Cedey	Alexander Grant
John Jones	William Hay
John Cooper	William Ennis
William Miller	Alexander Rofs

J. Buchanan	John Salmon
John Justus Deihle	Hugh Frazer
Alexander Wallace	Joseph Frazer
William Ritchie	John Walsh
John Simpson	Alexander M'Donald
William Thomas	Alexander Ivir
John Thompson	Charles Daly, jun.
Hyam Myers	William Cameron
J. Tanfwell	Edward M'Kay
A. Fergufon	Isaac Gay
Hugh M'Kay	William Miller
Alexander Annet	John Frazer
Mofes Brocket	John Rodolph Smith
John Evans	Charles Smith
John Richardfon	Samuel Pepper
Richard Jamefon	David Jacobs
Francois Durocher	James Galbreath
John Stanley	Robert Ruffel
William Moore	Philip Sulivan
B. V. Clinch	Duncan M'Donald

---

### Three Rivers.

Malcolm Frazer	E. Hart
Aaron Hart	R. Mell
Samuel Sills	J. M. Blifs
William Nelfon	Robert Jones
Mofes Hart	Thomas Prendergast
John M'Pherfon	James Day
John Frazer	Joseph Ray
Philip Lloyd	George Rapper
John Sills	John M'Bain

---

### Montreal.

Jacob Jordan	James M'Gill
David Alexander Grant	James Finlay

Benjamin

Benjamin Frobisher	Adam Scott
Nicholas Bayard	Alexander Mabbutt
William Kay	Thomas M'Murray
Alexander Henry	Isaac Judah
John Blackwood	Samuel Judah
George M'Beath	P. Panyman
Charles Paterfon	John Bethune
John Grant	Norman M'Leod
George Selby	James M'Kenzie
John Gregory	William Murray
R. Sym	J. Symington
Richard Dobie	James Findlay, jun.
Felix Graham	Cuthbert Grant
Simon M'Tavist	Robert Grant
James Dyer White	John M'Namara
David M'Crae	James Foulis
W. Maitland	Thomas Frobisher
Samuel Birnie	Andrew Todd
John Lilly	Thomas Corry
John Bell	Walter Mafon
Joseph Frobisher	William Hall
Thomas Forsyth	George Aird
Allan Paterfon	Joseph Provan
D. Sutherland	John Lockart Wifeman
Ed. Edwards	J. Neagle
James Grant	John Afkwith
Robert Cruikshanks	William Allen
Rossiter Hoyle	Hugh Ross
William Griffin	Æneas Cameron
Robert Griffin	Alexander Hay
William Harkness	J. Bleakly
John Forsyth	Robert Jones
Joseph Forsyth	James Caldwick
John M'Kindlay	J. M'Kenny
William Parker	William Taylor
John M'Gil	Alexander Campbell
Francis Badgley	Jacob Kuhn
Peter Pond	Fran. Winter



John Franks	John Grant
Abraham Hart	Thomas Burn
Samuel Gerrard	Alexander Cooper
Colin Hamilton	Jonas Schindler
Laurence Taaffe	Alexander Walmfley
Wm. Henry M <sup>c</sup> Neill	William Hunter
David Lukin	Henry Edge
Charles Smith	Alexander Martin
Angus M <sup>c</sup> Donald	James M <sup>c</sup> Nabb
John Smyth	James Burt
James Cameron	Laurence Coffile
G. Young	Saint Louis
John Rowand	Henry Campbel
John Rofs	John Tobias Debuc
Levy Solomons	Thomas Radenhurst
Levy Solomons, jun.	William Becan
John Turner, and Son	Daniel Sulivan
Uriah Judah	Finlay Fisher
Christy Cramer	John Stewart
Alexander Henry	Daniel M <sup>c</sup> Kenzie
J. B. Symes	Richard M <sup>c</sup> Neal
Robert M <sup>c</sup> Gregor	Alexander Frafer
James Laing	John Ogilvey
D. Gruet	Gar. Moore
David Davis	R. Wilkinfon
John Ruffel	James Noel
Thomas Sulivan	Charles Lilly
Oliver Church	Duncan Fisher
John Durenbery	John Ridley
Samuel Burch	Alexander Campbel
Levie Michaels	John Millroy
Henry J. Jessup	Joseph Hanley
Isaac H. Abrahams	Samuel White
Isaac Hall	Samuel Downy
John Campbel	C. Rolffs
Donald Fisher	George M <sup>c</sup> Dougal
H. Spencer	Robert Lindsay
Richard Pollard	James Robertfon

John Foulis	Dun. Cummin
Thomas Brackenridge	Nich. Stoneman
Francis Crooks	Edward Gros
George Edward Young	James Frazer
John Laurence	Levi Willard
Samuel Embury	Jos. Johnston
Joseph Anderson	M. Cuthel
Samuel Anderson	James Leaver
Paul Heck	Tobias Burke
Robert Thomson	Robert M'Gennis
Samuel Heck	Richard M'Gennis
Alexander Melmine	John Hicks
Robert Smith	George Hicks
William Smith	Stephen Miller
Jacob Tyler	William Tilby
Charles Grimesly	James Perry
William Grimesly	Edward Corry
David Rofs	Stephen Waden
Abram Holmes	Peter Smith
William Frazer	Owen Bowen
William Haffal	Peter Grant
David Ray	Francis Chambers
Thomas Busby, sen.	James Fairbairn
Thomas Busby, jun.	John Hughes
William England	Jean Baptiste la Frenaye
Conrad Monteller	Ronald M'Donald
Chris. Long	Watkin Richard
Richard Whitehouse	Thomas Sare
William Creighton	Andrew Cockburn
Jervis Geo. Turner	Thomas Isbister
Richard Warffe	Joseph Landreu
James Nelson	Robert Withers
Hugh Holmes	Thomas Oaker
Henry Gonnerman	John Grant
Frederick Gonnerman	William Wintrope
John Daly	Joel Andrews
Daniel Daly	Thomas Frazer
Thomas Little	John Lumf, c.

William

William Holmes	Angus M'Donald
Nicholas Montour	Ed. Umfreville
Patrick Small	Peter Lunday
David Rankin	William Henderfon
Richard Duncan	Mayers Solomon
Duncan Cameron	Mathew Leffey
Andrew Wilson	Alexander Frafer
Donald M'Donald	

---

Parish of St. John's.

James Robertfon	Phil. Robertfon
James Curry	Dan. Fell
Thomas Wigwood	John Wragg
Roger Stevens	Geo. Smith
Richard Gill	Robert Caldwell
John Corry	Daniel Fell
Mofes Williams	John Caldwell
Richard Spragg	Thomas Wragg
Oliver Everts	William Wragg
Henry Reddeker	Benjamin Wragg
Richard Gill, jun.	John Chester
Ralph Spooner	Thomas Donaldfon
John Smith, jun.	Charles Spooner
George Corry	William Bland
James Lindfay	Jof. Soles
Dan. Cameron	George Bremer, jun.
John Richardfon	George Bremer
Ashel Ware	Peter Howard
George Young	Sam. Brisbane
William Reid	George Boyle
Dan. Bigel	John Smith
John Pickett	William Smith
John Andrew	Sam. Richardfon
Derby Lindfay	William Grant
Abraham Ostrander	James Lovelafs
Fred. Fell	James Cafer
Fullreap Fell	Pat. Flemnard

Dunham Pettet	James Jordan, jun.
Thomas Kelly	Zach. Overmouth
Edward Carscallyer	John Fergusson.
James Carscallyer	Nathan Houghton
James Bell	Moses Sawyer
John M'Bain	Joseph Hornback
George Carscallyer	Benjamin Spencer
Peter Detlar	Deleg Spencer
Stephen Howard	Jonathan Hart
Mat. Howard	Mat. Watfon
James Pell, jun.	James Welden
John Howard	John Everhart
Arch. Chisholm	John Curtis
Deye Howard	George Smith
Levy Banum	Thomas Smith
Angus Kennedy	Flevenu Smith
William Brisben, sen.	William Seatch
William Brisben, jun.	Dan. Pattifon
John Robert Chilton	John Vanvoft
Robert Brisben	Charles Kilborn
Jacob Sneyder	John M'Carthy
Alexander Cameron	Michael Dafeo
Edward Spooner	Dan. Dafeo
Jeremiah Spencer	John Connolly
Levy Cuncftook	John Hamilton
Thomas Spencer	Robert Richardfon
John Brisben	Fred. Michie
John Cardice	Jofue Lomfegt
John M'Intofh	Ronel M'Donald
Alexander Taylor	John Waggoner
Robert Brisben	William Autfin
Robert Gordon	Francis Waggoner
Robert Gordon, jun.	George Herries
Charles Gordon	Darby Callahan
Samuel Gordon	Nicholas Waggoner
James Jordan	Aaron Comftook

## Parish of St. Chambly.

William Ashby	Jacob Dimond
James Blackly	Robert Smith
Dun. Cameron	John Ashby
Stephen Ducolon	John Hodgiffon
William Appleby	John Danafs
Alexander Dunbar	George Ashby
James Lang	A. Davidson
James Wart	William Bell
John Leaky	Clody Ducolon
James Blakely	John M <sup>c</sup> Cutcheon
John Lynch	Adam Ducolon
George Thompson	Samuel Blackly
Thomas Kiely	Samuel Smyth
John Cameron	William Blackly
Samuel Holmes	Nath. Christin Engel
James Polson	David Boog
Alexander Hoyes	Hugh Fearries
Stephen Smith	

## Parish of Sorrel.

William Armstrong	Phill. Cook
Jof. Elfwirth	Frederick Gamad
Charles Ewins	Thomas Black
John Coal	Abr. Helliker
Nicholas Lowiks	Jacob Cook
Nicholas Weaver	George Cook
Benjamin Galloway	Daniel Derge
Nichlas Buckely	Jeremiah Hellicker
Anthony Willmott	John Hellicker
Frederick Williams	Charles Atkifon
John Greaves	Edward Jeffup, jun.
Felix Myers	Patrick Hall
Julius Bush	Elias Holmes
Godfrey Sibert	Samuel Holmes
Jacob G. Dies	David Holmes

J. Heath	Gurog Sub
Daniel Buck	Christian Dellenback
E. Northrup	George Haws
C. Northrup	Richard Harriels
Reubin Hawley	George Ferril
Amariah How	John Cameron
Daniel Scott	Robert Pellycroa
John Rogers	William Mathews
William Rogers	Alexander M'Kenzie
Jof. Bardan	Patrick King
George Rosse	John Rose
David Steward	John Dawfon
David Caffels	William Branam
Dugal Cameron	Peter Creamer
George Upton	Peter J. Creamer
Patt. Smyth	Ezekiel Osterhout
Tho. Chas. Heslop Scott	Daniel Shipman
J. Pullman	Ezekiel Shipman
William Gunn	Samuel Shipman
Alexander Gunn	Donnel Shipman
Donald Frafer	Deavet Shipman
George Rofs	Augustun Sparrows
Thomas Ryan	Andrew Forrester
John Jones, sen.	Jof. Forrester
John Jones, jun.	Daniel Cronin
George Henkel	John Kluck
Allan Cameron	Henry Minor
David Fleming	Cofmer Horfe
John Davey	Peter Horfe
James Johnson	George King
John Johnson	Robert M'Daniel
John Black	Christopher Quin
Charles M'Bean	John Cardovie
John Fredmar	Thomas Cooper
Thomas Freeman	John Driver
J. W. Armstrong	Edward Armstrong
Henry Dellenback	James Armstrong
John Robifon	David Armstrong

James Armstrong	Jof. Brown, jun.
Mat. Armstrong	James Leatch
George Armstrong	Alexander Campbell
Peter Becket	Daniel M'Intosh
Jof. Sutherland	Daniel M'Intosh, jun.
Alexander Sutherland	John M'Intosh
Alexander Biffet	Simpson Jenne
John Shuter	Gilbert Jenne
John Infield	Stephen Jenne
Jof. Shuter	Henry Hoogland
Garret Miller	Jonathan Fhesps
Martin Miller	George Bans
Mich. Miller	David Castle
Peter Miller	David Fishcastle
Daniel Lighthart	Silas Hamlen
George Cambell	Robert Burnie
Jesse Brown	Samuel Rose
D. M'Gregors	Daniel Scoatt
John Hall	Jonathan Wickwire
John Gray	Libias Wickwire
James Sully	David Custus
John Bows	Janus Brooks
Jof. Brown	

---

### Parish of Affomption.

Richard Cartwright	Samuel M'Murray
Charles Autfin	James Wright
P. Everitt	Edward Cary
Phill. Mount	Thomas Worgan
Ger. Plunket	William Anfon
John Valentine	John Davis
Murdoc Graham	Mich. Phillips
Js. Siberg	George Reynolds
John Curry	William Hodgins
George Mitchell	John Ogden
F Albrant	John Young
Hans. Fred. Van Shnell	John M'Carty

J. B. Herviet  
Jaques le Quene  
L. Charbonnaux  
Hugh Munro  
Cornelius Munro  
James Anderfon  
Thomas Welsh

Cyrus Anderfon  
Dougal M'Dougal  
Robert Gray  
Donald Morrifon  
Alexander Cairns  
James Walker.



---

*Aux Honorables Communes de la  
Grande Bretagne assemblées en  
Parlement ;*

*Humble Pétition des anciens et nouveaux  
Sujets de sa Majesté habitans la Pro-  
vince de Québec ;*

Qu'il plaise à votre Honorable  
Chambre ;

**A**PRES la réduction de cette province par les armes de la Grande Bretagne, vos supplians, sous l'auspice et en conséquence de la proclamation royale de sa Majesté, en date du 7<sup>me</sup> Octobre, 1763, ont resté et se sont établis dans la province de Québec, dans l'entière confiance d'y jouir des loix, de la liberté et de la sureté que les principes de la constitution Anglaise accordent à tous  
les

les sujets des différens dominations Britanniques en Amérique.

Vos supplians, ainsi que leurs concitoyens et habitans de la province, ont obéi en toute occasion au pouvoir réformateur du Parlement de la Grande Bretagne, et ont souffert avec patience durant un intervalle d'anarchie et de guerre, plutôt que de blesser la sensibilité de sa Majesté, ou importuner le trône par des remonstrances et des requêtes, dans un tems où le salut de la nation rendoit précieux chaque moment destiné aux délibérations publiques.

Les actions et la conduite de vos supplians, fidèlement représentées, rendront un glorieux témoignage de la sincérité de leur dévouement et de leur loyauté envers la Couronne et le Gouvernement de la Grande Bretagne.

C'est avec douleur que vos supplians considèrent le fardeau de la Grande Bretagne; ils en sont affligés, et ils partagent aussi sincèrement les malheurs des loyaux sujets de sa Majesté, qui, chassés de leur patrie et dépouillés de leurs biens, viennent se réfugier dans cette province. Votre Honorable

Chambre

chambre se convaincra aisément qu'un gouvernement semblable, même supérieur, à celui sous lequel ils sont nés & ont vécu heureux, serait considéré de leur part comme une faveur paternelle de sa Majesté.

Entièrement convaincus que le bonheur & la prospérité des sujets de sa Majesté sont des objets de votre attention sérieuse, nous vous supplions avec instance de rappeler le Bill de Québec, n'étant plus propre au bon gouvernement de cette province étendue, mal adapté à nos loix, et occasionant d'ailleurs beaucoup de troubles et d'inquietudes parmi les loyaux sujets de sa Majesté, accordant néanmoins aux Catholiques Romains du Canada les privilèges & prérogatives requis pour le libre exercice de leur culte. Et afin que les anciens & nouveaux sujets de sa Majesté dans cette province soient établis dans la pleine jouissance de leur droits civil & religieux, comme sujets Britanniques, qu'il plaise à vos honneurs concourir dans l'établissement d'un chambre d'assemblée de libre élection. Dans cette confiance ils supplient humblement votre honorable chambre, que des clauses aux effets suivans soient

inférées dans l'acte de parlement qui sera fait pour confirmer la libre constitution de ce pays.

I. Que la chambre des représentans du peuple sera indistinctement composée d'anciens & de nouveaux sujets de sa Majesté librement élus par les habitans des villes & des campagnes ou paroisses de la province ; qu'elle sera triennale, & à tous autres égards constituée de la maniere qui paroitra la plus convenable à la sagesse du parlement.

II. Que le conseil sera composé de trente membres au moins ; qu'en toute affaire soumise à sa decision, aucun acte ne passera en loi à moins que douze membres ne votent unanimement ; qu'ils seront maintenus dans leur charge pendant leur résidence dans la province & pour leur vie ; qu'ils serviront sa Majesté comme conseillers, sans appointemens, & qu'ils ne pourront s'absenter qu'avec la permission du gouverneur, de l'avis & du consentement de son conseil, & ainsi qu'il sera dit au onzieme article.

III. Que les loix criminelles d'Angleterre seront continuées telles qu'elles sont maintenant établies par l'acte de Quebec.

IV. Que

IV. Que les anciennes loix, coutumes & usages de ce pays, relatifs à tous droits actuels & présomptifs de propriété & réelle & personnelle, douaires, stipulations par contrat de mariage, droits matrimoniaux par l'effet de la coutume; ceux par succession, legation, donation, &c. seront continuées; sujets cependant aux altérations que la législation de Québec jugera nécessaires par la suite; et sauf en outre la liberté de disposer par testament ainsi qu'il est statué par la même sanction du bill de Québec.

V. Que les loix de commerce d'Angleterre seront déclarées celles de cette province dans toutes circonstances de trafic & de négoce; sujettes cependant aux changemens et modification que le pouvoir législatif de cette province trouvera convenables.

VI. Que l'acte de Habeas corpus le 3<sup>me</sup> Charles II. fera partie de la constitution de ce païs.

VII. Que dans les cours primitives de juridiction on y admettra des jurés au choix ou à la demande des parties; lesquels jurés seront régulièrement ballotés; que dans le cas d'un corps de jurés ordinaires ou spéciaux,

à l'option de la partie que le demandera, la liste en sera formée comme en Angleterre, & que neuf voix sur douze, dans toute décision par jurés, détermineront l'opinion & le verdict; sujets cependant aux changements & modifications, comme au 5<sup>me</sup> article.

VIII. Que les sheriffs seront élus par la chambre d'assemblée approuvés & commissionés par le gouverneur à l'assemblée annuelle de la législation; qu'ils tiendront leur place durant l'espace pour lequel ils auront été élus, & durant leur bonne conduite; qu'ils donneront des suretés raisonnables de l'exécution fidelle de leur charge.

IX. Que nuls officiers du gouvernement civil, juges ou ministres de justice, ne pourront être suspendus par le gouverneur ou commandant en chef, alors en place, de l'exercice, des honneurs, devoirs, honoraires, ou emolumens de leur charge, sans le consentement du conseil de sa Majesté pour les affaires de la province; & que si telle suspension arrive, la cause en sera examinée à l'ouverture de la session annuelle du conseil,

qui

qui, dans le cas de raison suffisante, sera rapportée à sa Majesté et soumise à sa justice.

X. Qu' aucune nouvelle charge civile ne sera créée par le gouverneur ou commandant en chef, sans l'avis & le consentement du conseil de sa Majesté, et sans l'approbation du conseil dans sa session annuelle; ainsi qu'il est dit dans l'article précédent.

XI. Que les emplois de confiance seront exercés par les personnes mêmes & non par députés, à moins d'absence permise par le gouverneur, de l'avis & du consentement de son conseil; laquelle permission ne s'étendra pas au de-là d'une année, & ne pourra être renouvelée par le gouverneur, qu'avec le consentement du conseil dans sa session annuelle.

XII. Que des juges seront nommés dans les cours de la province & y siégeront durant leur vie, leur résidence & leur bonne conduite; qu'ils auront des appointemens fixes & suffisans pour les attacher à l'administration de la justice; que dans le cas d'accusation contre eux pour les priver de leur charge, si elles sont faites par le gouverneur, on suivra la règle prescrite ci-dessus par le neuvième article, & si au contraire elles procé-

dent

dent du peuple, elles seront portées par la chambre d'assemblée au conseil, qui, s'il les trouve fondées, prononcera contres les dits juges, sauf par ceux ci le droit d'appel & de rapport à sa Majesté.

XIII. Que les appels des cours de justice de cette province se feront à une chambre d'appel composée du très honorable le Lord Chancelier & des juges de la cour de Westminster-hall.

XIV. Vos supplians demandent de plus la permission de représenter à votre honorable chambre, que leur proximité des Etats unis, qui par leur situation & leur climat, ont divers avantages sur eux, touchant le commerce, exige des réglemens intérieurs pour faire fleurir celui de cette province & y encourager l'agriculture; que ces deux objets demanderont beacoup de soins & d'attentions de la part de la legislation du Canada; pourquoi ils supplient vos honneurs que la chambre d'assemblée soit revêtue du pouvoir d'imposer les taxes & les droits nécessaires pour défrayer les dépenses du gouvernement civil; et qu'à cet effet les loix actuellement en force dans cette province, pour imposer des



taxes & lever les droits, soient entierement révoquées.

Telles sont les prières, les vœux, des loyaux sujets de sa Majesté en Canada : ils espèrent avec confiance que cette honorable chambre voudra bien les delivrer de la confusion qui regne dans la forme actuelle du gouvernement de leur province, ainsi que dans leurs cours de justice, de l'administration des quels il resulte l'incertitude dans leurs propriétés réelles, la gêne dans le commerce; & que la bonne foi, qu'une sage legislation excite parmi le peuple, est détruite. Enfin qu'il plaise à votre honorable chambre accorder et assurer aux supplians une constitution sur des principes stables, généreux & analogues au désir qu'ils ont que cette colonie devienne un ornement de la Couronne Imperiale de la Grande Bretagne, & que la sureté & le bonheur du peuple de cette province resultent de son union, & de sa soumission au gouvernement de sa Majesté.

Et dans ces douces esperances, vos supplians ne cesseront de prier, &c. &c.

*Quebec, 24 Novembre, 1784.*

Quebec

## Quebec.

<b>A. PANET</b>	A. Cureux
Deschenaux	Et. Parent
Ph. Rocheblave	B. Chretien
J. Duchenay	At. Panet
L. Deschenaux fils	M. Panet
L. Germain fils	Jof. Duval
Ch. Pinquet	Primont
A. Dumas	L. Fromenteau
A. J. Raby	J. M. Cherrier
L. Turgeon	P. Emond
Jean Baillargé	A. Panet
Perrault Lainé	A. Durocher
F. Denichaud	Claud. Gauvereau
Dufaud	André Gauvereau
G. Gauvereau	Pierre Gauvereau
F. Filion	Zach. Gagnon
J. F. la Jus	Jaques le Blond
Jaques Perrar	François Gauvereau
Jaques Cremassy	Charles Lessard
Mességé	François Robitaille
M. Chênequé	Pierre Vucent
A. Cuvillier	Jof. Dupont fils
Pierre Grisé	Etienne Damien
Louis Duniere	Joseph Marquis
Pierre Marcoux	Jean Cassegrain
L. Corbin	Louis Langlois
J. Crette	Joseph Langlois
Chas. Voyer	Ch. Gueyraud fils
Brassard	Ponsant
L. Marchand	Mich. Lonva
Delestre dit Beaujour	Antoine Lonval
Francois Rosa	Jof. Noel
Frs. Letourneau	Jof. Noel fils

Jatques Cochón	Noel Dubord
Marchand	Ant. Chartrain
Pierre Robetaille	Fran. Mignotte
P. Robetaille fils	Ant. Decarreau
Genie	Jean Chevalier
Laparre	Francois Guiffard
Jaques Voyer	J. B. Provençal
M. Sauvagéau	F. Tourangeau
P. S. Chevrefils	André Cornette
Languedoc	Louis Filion
R. Toupin	Fran. Parent
J. B. Brunet	Guil. Garneau
Choret	Louis Jos. Basil
Jof. Dupont, père	Jof. Girouard
Louis Giroux	M. Levitre
Louis Gauvereau	Amable Casselet
J. Metiviér	Chauvaux, père
Francois Vefina	Fran. Giroux
Pierre Deblois	Pierre Thraen
K. Kimber	Francois Valois
Jof. Kimber	J. B. Garnier
Charles Deblois	Germain Damien
Louis Turgeon, fils	Ant. Pascale
F. Duval	Pierre Fleurie
Bruneau	Pierre Richard
Etienne Bois	Depin Lachance
Martineau	Jof. Allarie
Gueyraud	Pierre Garneau
Chas. Dereme	Jean Guilbarde
P. Chauvaux, fils	Efreme Robichaud
Ch. Chauvaux, fils	Fran. Langevin
J. le Moin	Claud. Dugas
A. Goffelin	Louis le Compte
Charles Rancin	Ignau Pouillot
P. le François	J. B. Vermette
Michel Poire	Chas. le Febre
J. Provençal, fils	Jof. Harnois
P. Gagné	Chas. Menard

Pierre d'Assilva	Louis Haudette
Fran. Rouffette	Pierre Dumine
Mich. Cornau	Prisque Dumine
Jean Martin	Jaques Dauphinette
Pierre Belaùx	Fran. Vereaux
Jean Boucher	Gabriel Cotté
André Guilbert	Pierre Sire
Louis Maurel	Fran. Aug. Simon
Augustin Jaulie	Cha. Faillion
Jof. Dugas	Jof. Gauffelin
Jof. le Pine	Fran. Roy
Fran. Poncie	Jof. Bourgette
Mich. Balard	André Chandonnet
Chas. Naulin	Jean Guilmain
Fran. Coupeau	Claude Bourgette
Aug. Borneft	Cha. Cardinal
Jean Borneft	Cha. le Febre
Aug. Borneft, fils	J. B. Benoist
J. B. le Roux	Fran. Sansfaçon
Louis Lemerie	Ignace Gagné
J. B. Lemerie	Jean Tourangeau
Fran. Cardinal	Pierre Gagné
Fran. Belanger	Cha. Flamand
J. B. Belanger	Jof. Deguise
Geo. Frezechemin	Jaques Chartré
Pierre Chalifoux	Cha. Sedillat
J. B. Daffilva	Pierre Lavigner
P. Lemerfe	Fran. Deligny
Ch. Jalin	Jof. Bourbeau
Ch. Renaud	Jof. Silvain
J. B. Porteaux	Fran. Silvain
P. Gerard	Pierre Rinfrois
J. B. Gauvin	J. B. Fourgnée
Louis Maurau	Alex. la Fontaine
Pierre le Febre	P. Robin
Jean Benoche	J. Deegue
Louis Blos	Pierre Coulratte
Joseph Parrant	Et. Rouillard

Jof. Michoux	Fran. Voiélie
Pierre Mare	Fran. Perche
Jof. Delage	Guil. Boutillier
Jof. Voulle	Char. Renaud
Jof. Phillipon	Jof. Bezau
Phil. Drollet	Ant. Garnier
Fran. Boudouin	Louis Coutant
J. B. Lepine	Jof. Paquet
Char. Cockery	Floraft Robichaud
Ignace Trudelle	Le Lievre
Pierre Roy	Louis Seguin
Pierre Dugas	J. Raphael Paquet
Jof. Mounier	Elias Pleiche
Mich. Drollet	Pierre Haltra
Louis Petitclaire	Jof. Allard
J. B. Campaux	Pierre Bonnette
Pierre Auclair	Simon Barbeau
Louis Derome	Jof. Lefortrin
Ant. Simon	Louis Gouble
Paul Thibaudeau	Guill. du Lauga
Charles Derome	Paul Terriot
Pierre le Claire	Fran. Breton
Jof. Decarreau	Jean Cazeau
Jean Forton	Henry Palmer
Louis Gilbert	J. B. Proteau
Jof. la Nois	Fran. Benoit
Decauchy	Pierre Duval
Nich. Portugais	Louis Levaffeur
Fran. Mieux	Pierre Cajean
Char. Renij	Jean Heyfer
Jaques Deiniver	Ceferac Wriffuit
Dirchenbefom	Karlan Hartfilmaïn
Julien Gagneard	Simon Doucet
N. Bernard	Jean Caillon
Ch. Parent	Borne
Fran. Malouïn	P. J. Guay
Aug. Guay	Char. Couture
J. P. Chard	J. B. Audry

H. Chevalier	Jof. Boivin
Pierre Bernier	Jervaise Hemond
J. P. Letourneau	J. Natte
Pierre Labaddie	J. B. Dubois
Louis Labaddie	Jaques Fluet
Fran. Proux	Pierre Barbo
Fran. Proux, fils	M. Deligny
Alexis Berenger	Fran. Derome
Mich. Parant	Louis Flouet
G. Grenier	F. Malherbe
Louis Parant	M. Treanveut
Jean Raffet	Et. Treanveut, fils
P. Protain	Aug. Denier
L. Paquet	Jaques Deguife Flamand
L. Douville	Nicola Venier
Louis Valée	Ex. la Rue
Fran. Fluet, fils	Bernard Frere
J. David	Pierre Attina
P. Chanberlant	Jof. Bellenger
Joachim Silvestre	Carvin
L. Paquet	Jaques St. Hubert
Ant. Belandeau	Et. Gastie
Fran. Leveu	Drollet
Amiot	L. Falardeau
Langlois	Ant. le-Mire
Pierre Maureau	Pierre Poulin
Mich. Deguife	Leffard
J. M. Boffu Lyonnois	J. B. Paquet
Arnaud Chanffat	Pierre Deguife
Jof. Betler	Et. Nicolas
Fran. Barbo	J. Drollet
Jean Langlois	J. Drollet, fils
Et. Menard	Louis Amiot
Jof. Langlois	Amiot
Laurent Martin	Jane George Weis
Pierre Boffet	J. B. Gatien
Jof. Delorme	L. Levasseur
Aug. le Vaffeur	P. Coste
	C. Danoyfe

C. Danoyse	B. Juineau
Char. Labay	P. Stan. Bedard
F. Gaulin	Jof. Gagnon
Aug. Faucher	J. Drollet
Salomon Petit	J. Drollet, fils
Louis le Clerc	J. B. Hay
Pierre Beaupré	P. Ch. Boulet

## Montreal.

Pierre Guy	Meurfe
Ml. Blondeau	J. B. Dezery
Pierre Foretier	Jof. Borrel
Jean de Lisle	Lardy
J. Perinault	Aug. Raymond
J. F. Perrault	La Combe
J. Papineau	A. Papineau
P. Bouthellier	J. B. l'Hardy
Laudriaux	Jaques Vigér
Bonav. Panet	Louis Guy
Jof. Quesnel	Cyprien Arfenau
A. Dezery	Gilbert Defaulet
L'Artigue	J. B. M. Halschols
André Papineau	Phil. Menard
Dumas St. Martin	Jean Gaudet
Pierre Marrassé	Char. Defaulet
Pierre Marrassé, fils	Cavilhe
F. Merplet	Jof. Helebau
P. Loubet	J. B. Fizon, fils
Duchenois	J. Raphael le Febre
Ant. Janfon Lapalme	Clement Perras
Ch. Lufignan	Charles Theville
Lambert St. Omer	Bapt. la Vigne
P. Pillet	J. B. Grougon
Dennis Vigér	Char. Leheup
J. Papineau	Mich. Tobin
Louis Vigé	Jean Guil. Delisse
Fran. Dumoulin	Victor Bodien

Pierre Blache	Jof. Dorval
Bertlemie Roulet	J. B. Caron
Clement Perra	Ant. Sauton
J. B. Charpentier	Pierre la Rivierre
Fran. Benoit	Jean Disorges
Louis Roulet	Will. Fontaine
Pierre Letailleur	Louis Laffriquet
Mich. Grignon	Le Febre
J. B. Noel	J. Poitra
Fran. l'Huiffier	Jean Rigot
Phil. Roulet	Pulina
Jean Desorges	J. C. Herfe
Mich. Livernois	Bapt. Tibeau
Claud. Leheup	Alabros
Jof. le Compte	Louis Boullay
Traverfi	Peirier
Jof. Demers	Chas. Beaulieu
J. M. Chape.	J. B. l'Afriquin
Jof. Cuane	Bapt. Choize
Pierre Labaddy	Fran. Braffard
Vernait	Dan. Dupon
Sabatte	Amable le Gro
L. Mantade	Jean Emong
Claud. Boyer	André Labady
Jean St. Denis	Jean Nollin
Louis Menard	J. B. Proveau
Pierre Fifelle	Toufaint Truto
Jean Leguerrier	Jaque Monarque
Toufaint Lecencelieu	Nicola le Febre
S. Cherrier	J. Constantin
J. B. Menard	Le Grand
L. le Cavalier	Ignace Picard
Jean Centaine	Louis Truto
Louis Foureur, fils	Thomas Fournier
Louis Dumouchelle	Char. Prevot
Char. la Rivée, fils	Louis Foureur
Pierre le Joutreur	Babt. Cherrier
Pierre Fizet	Alex. Ferra

Char.



Char. Girou	Louis Picard
Edward Benoit	Lambert
Toutes Saintes	Louis Papineau
J. B. Varin	Ustache Paneton
Mich. Petit	Jof. la Rivierre
Samuel Roup	Jof. Bertrand
Fran. Tringue	Et. Parant
Mich. Dumas	Ant. Desforges
Seroire	Bafil Defond, pere
Gill Archambaud	Bafil Defond
Jaque Vadan	Fran. Belinger
Louis Beaulieu	Mich. Livernois
Alexis Dubois	Jof. le Compte
Jof. le Blanc	Ant. le Heup
Jaques Papin	J. B. St. Louis
H. G. Mayrand	Jof. Dufau
Char. Chabouiller	J. la Combe, fils
P. la Promenade	U. Baulicot
Jof. Betel	Jof. Livernois
Pierre Fournier	Fran. Baude
Aug. Fournier	Urbain le Compte
M. Zach. Boyer	F. Delfaufse, fils
Ant. Gregoire	Ant. la Combe, fils
Char. Dumains	Fran. Delard
Jof. le Claire	Fournier
Deferve	

## Trois Rivierres.

Cresset	Jof. Letinville
La Framboise	Jacques Letinville
Jof. Reyeton	Fran. Delagrave
Bap. la Framboise	Pierre Letinville
J. B. Corbin	A. L. Wolfe
Louis Delagrave	André Charon
Char. Mettotte	Joseph la Framboise
Fran. la Framboise	Aug. Mart
Claud. la Framboise	Jof. Jutra

John Maurice	Alexis Pellegard
Jof. Chateaufort	Jean Arcon
Jean Blondin	Fran. Pottier
Courvalle	Jof. la Croix
A Courvalle, fils	Jean Beaulieu
Louis Courvalle	Louis la Siferoia
Aug. Turcot	Babt. Blondin
Jean Doucet	Ant. Jutra
Fran. Amireau	Roch. Beaudry
Lonvalle	Jof. Gallant
Louis Besson	Fran. Simonet
André Gerrard	Pierre Baby

---

### Paroisse de St. Eustache.

Dumont, Seigneur	Benj. la Vallée
André St. Germain	J. B. la Vallée
J. B. Bail	Perrault
Thomas Peters	Louis Corbierri
Jean Marie Calvi, fils	D. Pourier
Hyacinth St. Germain	Pierre Carriere, fils
Samuel Offis	Alexis Grignon
Samuel Joharty	J. B. Laudry
Charles Reaume	F. Bélanger
Paul Ather	Char. Charbonneaux
Louis la Lumandiere	Jof. Hettier, Capt.
Cafimir King	Jof. Hettier, fils
Perrault	Denis Nau
Louis Lepage	Niotte Benit
Cherigault	J. B. Boismenué
Antoine Hamel	Leonard Fortier
Jean Marie Calve	J. B. Sortier

---

### Paroisse de Vercheres.

Jean Pierre Roland, lieut.	Joachim Cabanac
Jof. la Vallée	L. Marchand

Denis

Denis Marchand	Pierre Beaupré
Francois Marchand	Bellaire
Louis Casseneuve	L. Courfolle
Louis le Hains	Pierre Duvernay Notaire
Charles Beauprés	J. B. Dofon
Roland, fils	André Ville
J. B. Daudelin	J. B. Cabanac
J. M. Bellaire	Char. Caron
Francois Belangér	Martin Jofon
Michel Gorbin	Louis Chamgon
Jof. Nollet	Fran. Pemand
André la Vallée	Pierre Pabody
Louis Delorier	Jean Liret
Jof. Jafon	Louis Grenier, fils
Fran. Hirtimpe	Jacques Filliau
L. Labady	J. B. Girard
J. B. Dandelin	Fran. Jablert
J. Jobois	Claude Dudivoir
Jof. Germænie	Louis Petit
Michel Bellaire	Louis Goulet
J. B. Tetro, fils	Jof. Bayeron
Jean Poulin	Louis Courtemanche, Capt.
Jof. Crevier	Jof. Raymond
Duvernay, fils	

---

### Paroisse de St. Charles, Chambly.

Timothy O'Conor	L. Dion
Fran. Baudry	Michel Plamondon
Jof. Robitaille	J. B. Degeon Dutelly
Louis Pillard	J. B. le Rault
Antoine Benoïs, fils	Jof. la Chapelle
J. B. Bougret	Noel Dorion
J. B. Vion	J. B. la Feure
A. Xaintonge	J. B. Tetro
Amable Benoïs	Fran. Tetro
L. Brodeur	Ducharme
Char. Daudelin	P. Collins

J. L. Dufort	Ant. Veiller
Fran. Deseille, fils	Char. Poidevin
Michel Quefnelle	Aug. Xaintonge
André Tetro	Jof. Tetro
Antoine Beaudry	L. la Vigne
De Montelet	J. B. Renault
Jof. Beaudry	Grette, fils
J. B. Bellife	Char. Bellet
Phil. Degrés	Jof. Plamondon
L. Dion	Jof. Courtemanche, fils
J. B. Oren	

---

### Paroisse de St. Dennis, Chambly.

Marin Jeanne, Notaire	Etienne Mignerau
Tho. Jacob	J. B. Corbin
Michaux	Fran. Dragon
Vint Lucier	Pierre Riché
Fran. St. Germain	Louis Amelle
Fran. Legert	Louis Dragon, fils
P. Baife, fils	Pierre Dumas
Jof. Gauthier	Jof. Chetté
Fran. Choquet	Jof. Demerais
Hyac. Courtemanche	Gervais Houle
Aug. Grenier	L. Courtemanche, fils
Hyacinth Roy	Michel Luieur
Athanase le Fevre	Pierre Roberge, fils
J. B. Goffelin	Pierre Roberge
J. Vandandegue	Louis Dragon
Ch. Ganiepy	Pierre Doiron
Ant. St. Germain	Darnicour
Martin Damal	Etienne le Doux
Henry la Parre	Chris. Luieur, fils
J. B. Cherrier	Louis Gauthier
Jean Coupy	Louis Riché
Ant. le Doux	Pierre Goulet
Jg. Bornier	Louis Grenier
B. Tuinette	André Dragon

Jof. Riché  
J. B. Loynon

Julien Choquet  
Paul Dragon

Paroisse de Boucherville.

J. P. la Violette, Capt.	Fran. Vigé, fils
Phill. Cotty	J. B. Vigé, fils
Fran. la Combe	André la Couture
Fran. Vigér	Amable Dufort
Ant. Menard	Francois le Riche
Jof. St. Germain	Fran. Haubertin
Mich. Charbonneur	Jg. Vigé
Jof. Chabott	Jof. Cadien
Jg. la Combe	Ant. Menard, fils
Ant. Charbonneur	Fran. Aubertin, fils
Mich. Vigé	Jof. la Combe, fils
Pierre St. Germain	Seraphin la Combe
J. B. Brinde	Louis Loifeau, Notaire
J. B. Brinde, fils	P. la Fetaine
Char. Charbonneur	Jof. Vigé
Louis la Combe, fils	Louis Senecal, Lieut.
P. Lamoureux	Jof. Papin
Bonn. Vigér	Louis Fareau
Jof. de Noyer	Jof. Renault
J. B. Vigér, fils	Jof. la Fleure
Jean Bais	Et. Racicot
Chapiron	P. Pouillet
Fran. Plante	Jof. Picard
Jac. Trudelle	Jof. Brazeau
Fran. Sabourin	

Paroisse de Varennes.

Gas. Massue, Seigneur	Jof. Monjeau
Martigny, Seigneur	Jof. Gervais
Martigny, fils	Jac. Girard
La Haye	Jean Monjeau

Mich. Courfolle	Chris. Monjeau, fils
Bourgy	Fran. Vinet
Jof. Chellain	Fran. Lamoureux
Mich. Bitry	Jac. Beaudry
Durivage	J. B. Martha
Fr. Gallet	P. Bricault
Jof. Gallet	Louis St. Beaudry
Jof. Collet	J. B. Chalifoux, Capt.
Aug. Gauthier	Chris. Monjeau
Char. Maillet	

---

Paroisse de St. Anne.

Phil. Depelteau, Capt.	Claude Dupon
Albert Lalande, Capt.	Jof. Delisle
Louis Vierier, Lieut.	Et. la Londe
Gab. Rouffon, Lieut.	Jean Giroux
Paul Robilleard, Ensigne	J. B. Gueneville
Jof. Dubois	Louis Raymond
Jac. la Rente	Thomas Hattier
Paul Petit	Louis Coutelit
La Marche	Et. Dutemple
Louis Jobert	P. Gauthier
Jof. Poulin	P. Gauthier, fils
Louis Crevier	F. F. Demelegue
J. B. Crevier	Jof. Melache
Berthe, Cherurgeon	P. Brazeau
Nat. Mellich	Jof. Chauret
Jof. Campeau	Michel Clemen
Jof. Chenier	

---

Paroisse de St. Antoine, Chambly.

J. Cartier	P. Marcheffau
P. Paradis	Meneclier
Durocher	Mery Allard
P. Guerout	Mery Allard, fils

Louis

Louis Cadieu  
Marchand  
Suzon  
J. B. Allard

Simon Merry  
Jof. Mery Allard  
Antoine Archambault  
Antoine la Rue

### Isle Bizard.

P. Foretier, Seigneur  
Jacques Boileau, Lieut.  
Joseph Brazeau  
Pierre Maffon  
J. B. Clement  
Ant. la Croix  
P. Blanc  
J. B. Brazeau  
Mich. Rapedon  
Amable Brunet  
Jof. Chauret  
André Hettier  
Gab. Brouillet  
La Fond  
Jof. Piquet  
Paul Petit  
J. B. Imbeau  
J. B. Ferré  
J. B. Brazeau  
P. Brazeau  
Eustache Provost  
J. B. Brisbois

André Beaulieu  
Jof. Brazeau, fils  
Ant. Brazeau  
Louis Paillejert  
Jean Ovons  
Hyacinth Jumeau  
Eustach Meloche  
François Neveu  
J. B. Proutt  
Plantade  
Jof. Dubois  
J. B. le Fevre  
Char. le Gais  
Louis Jof. Soupras, fils  
L. Pilon  
Pascal Pilon  
Jacques Boffeur  
Donell Demaille  
Aug. Chaboiller  
Jean Louis Cevra  
J. B. Morel  
L. Jof. Soupras, Notaire

### Paroisse Circonvoisine de Montreal.

J. B. Roy, Capt.  
Guil. le Cavalier, Lieut.  
J. B. Roye, fils  
Jacques Kaw  
Fran. Touffignan

P. B. Damour  
Hyacinth Brunet  
Char. Degriffinger, Chirur.  
André Beaulieu  
J. B. Brisebois

J. B.

J. B. Martin, Capt.	Jof. Campeau
Pierre le Fevre	Raphael de Lienne
Alex. de Lienne	Louis Payfert
Ant. Clement la Rivierre, C.	Phillipe de Pilleau, Capt.
Crepins	Nathaniel Meliche
George Mailler, Chirur.	Paul Robillard
J. B. Benaiche	Gil. Brouillet
Francois Derome	Fran. le Roux
Raphael Pillon	Jof. Dubois
Jean Louis Cerra, fils	Jacques Spinard
Dominique Letong, Capt.	Theod. Pillon
Jacques Beaufant	Donald M <sup>r</sup> Kay
Jean Neigre	Jean Louis Cerra
J. B. Petit	Jof. Piquet, fils
Pierre Compte	Charles Dupont

## ISLAND OF ORLEANS.

Amable Durocher, Seigneur du Comté de St. Laurent  
Boiffeau, Juge à Paix.

## Paroisse de St. Pierre.

Presque Plante, Capitaine de	Louis Aubin
Milice	Joseph Nolin
Pierre Frelant, f. Capt.	Augt. Racet
Jof. Goffelin, Lieut.	Char. Poule
Charles Crepeau	Jean Poule
Pierre St. Marc	Isaac Gourdeau, Seig.
Joseph le Clerc	Martin Gourdeau, Seig.
L. Buffiere	John Gourdeau
Aug. Chabot	

## Paroisse St. Laurent.

Louis Rouleaux, Capt.	Julien Gourdeau
Pierre la Breque, f. Capt.	Pierre Bouffard
Ant. Couteure, Lieut.	Laurent Odet

Guil.



Guil. St. Mars  
Jacques Turgeon  
Jean Huot

François Pouliot  
Antoine Goffelin

---

Paroisse de St. Famille.

Pierre Dublois, Capt.	Fran. Marquis
Et. Drouin, f. Capt.	Louis Letourneau
Et. Geguiere, Lieut.	Claude Dion
Bapt. Martineau	Jof. Chateaneuf
Amable Drouin	Pierre Dorval
Aug. Martineau	Claude Dyon
Fran. Gueraud	Jof. Frelant
Jof. Perrault	Jof. Tourcot
Fran. Deblois	Amador Turcot
Basil Deblois	Jean Turcot
Pierre l'Heureux	J. B. Foucher
Jof. Boucher	Ig. Letourneau
Aug. Perraut	Mich. Morin
Alex. Boucher	Louis Poulin
Jacques Drouin	J. B. Cornelier
Maxime Drouin	J. B. Premont
Jacques Martineau	Pierre Paquet
Jean le Blond	Basil Turcot
Fran. Affelin	J. B. Charlant
Jof. Letourneau	

---

Paroisse de St. Francois.

Jof. le Page, Capt.	Jof. Dion
Jacques le Gras, f. Capt.	Fran. Dion
Louis Pepin	Aug. Marfeau
Jof. Boudouin	Jof. l'Heureux
Jof. Drouin	Jof. la Chance
Louis le Page	Pierre le Page
Louis Gagnon	Denis Veilleux
Jof. Dempierre	Louis Gagné

Jean Emond	Michel Emond
Jean Affelin	Jof. Marie le Page
Jof. Affelin	Jof. Martineau
Jof. Marfeau	

---

Paroisse de St. Jean.

Louis Geneff, Capt.	Pierre Curandean
Jof. Blanchard	Pierre le Fevre
Jof. la Violette	Fran. Hubert
J. B. de Rouffel	Laurent Tibierge
Fran. Blouin	Jacques de Rouffel
Louis Blouin	Char. Blouin
Aug. Marfeau	Jof. Pepin la Chance
Laurent Fortier	J. B. Tibierge
Fran. Fortier	J. Marie Tibierge
Louis Fortier	Jof. Pouliot
Ig. Goffelin	Louis la Verdier
Louis Delage	Fran. la Fleure
Pierre Audibert	Laurent Genet
Guil. Audit	

---

COSTE DU SUD.

Paroisse de Berthier.

Jacques Coriveaux	Aug. Blais
Bapt. Blais	Jean Bourge
Louis Fortin	Fran. Dutil
J. B. le Mieux	Jof. Marcour
J. Bapt. Blais	

---

Paroisse de St. Thomas.

Ja. Heber Couillard, Seig.	J. B. Dubergér, fils
Joseph Couteur, Ecuyer	Jof. Marie Philibot
Defilat Couillard, Seig.	Pierre Perrault

Jacques

Jacques Tibault, Capt.	Jeremiah M <sup>c</sup> Carty
Jacques Nicol, Lieut.	Pierre Bernier
J. B. Dupuis Couillard, Ec.	Michel Perrault
Louis Dupuis Couillard, Ec.	Felix Teu
Dubergér	Cha. Cotté

---

Paroisse de l'Islette.

J. B. Cotté	John Simpson
J. B. Couillard, depre Cap.	Char. Fortin
J. B. Danglade	Jofeph Couillard, Second
Emanuel Douillard, depre Lt.	

---

Paroisse de St. Ignace.

Jof. Thibault	Jof. Fournier
Char. Bernier	Char. Tangée
Jof. Bernier	Nicola la Berge, père
Ig. St. Pierre	Nicola la Berge, fils
Pierre Poirée	J. B. Bernier

---

Le Cape.

Joseph le Bourdais, dit le Pierre	Jean Bernier
Pascal Bernier	J. B. Bernier, Lieut.
Fran. Chalesflis	Pascal Fertha
Amable Hamelin	Chas. Riverin
J. L. Bourgeau	Jean Ringuet
Regis Robichaud	Ignace le Mieux
Jof. Fournier, Capt.	Jean le Mieux

---

Paroisse de St. Valier.

André Aubée, Capt.	Bapt. Bontin
François Aubée	Jofeph Roy
	H Michel

Michel Seulieu	Pierre Marcouër
Charles Bouchard, Capt.	Louis Duniere
Jean Bontin	

---

Paroisse de l'Ancienne Lorrette.

Charles Noreau, Capt.	Jof. Gagnier
Ig. Gauvin, Lieut.	J. Marie Robitaille, pere
Jof. Allin, Ensign	Jof. Desvarences, Esq.
Jean Allin	Jof. Voyer
J. B. Drollette	Jean Allin
Pierre Robitaille	Pierre Moifon
Char. Jaubin	Jacques Jaubin
Michel Drollette	Jean Bureau
J. B. Hame	Pierre Allin
Pierre Moifon	Jean Martel
Jean Valain	Pierre Girard
Ant. Hamel	Alex. Trudelle
Jof. Hamel	André Plamondon
Jof. Boivin	Quessie Rognion
Mich. Plomondon	J. Marie Robitaille
Ant. Plomondon	Ig. Robitaille
Pierre Hamel	Pierre Barnard
J. B. Beaupré	Jof. Hamel
Char. Roignon	Char. Beaupré
Char. Hamel	Joachim Plamondon
Jacques Gauvin	Fran. Proux
Jacques Drolette	J. B. Drolette, fils
J. B. Drolette	Char. Beaupré
Louis Paquet	Thomas Blandeau
Bapt. Jellie	Pierre Fluet
Pierre Allin	Fran. Robitaille
André Robitaille	Ant. Fluet
Gabriel Bebeau	Jean Robitaille
Mich. Hamel	Ant. Rode
L. Geneste	P. Noel Allin
Char. Montreuille	Noel Allin, père
Fran. Noel Allin	Fran. Morin

Jacques

Jaques Gauvin	Pierre Allin
Jof. Gauvin	J. B. Plomondon
Julien Boifinnol	Mich. Plomondon
J. B. Dufrefne	Jacques Plomondon
Jacques Dufrefne	Char. Rognion, fils
Jacques Dufrefne, fils	Jof. Drollette
Jean Hamel	Jof. Drollette, fils
Jof. Hamel	Louis Tefsier, dit la plante
Benj. Drolette	Jean Tefsier, dit la plante
Fran. Voyer	Char. Lepine
Pierre Voyer	Romain Robitaille
Pierre Voyer, fils	Jof. Allin
Pierre Gauvin	Char. Bonaventure
Nicola Bonnehomme	Jacques Moran
Pierre Bonnehomme	Pierre Paradis
Ant. Fizette	Alexis Paradis
Char. Valain	Romain Gauvin
Et. Devarenne, Esq.	Mich. Gauvin
Phillip Featherstonhaugh	J. Char. Hamel
William Frafer	Pierre Couture
Louis Jourdin	Jacques Legarrée
J. B. Allin	Jean Sauviat
Aug. Boifvin	Mich. Bodouin
Jean Heon	Fran. Bodin
Jean Boifvin	Louis Girard
Louis Boifvin	Jof. Voyer, fils
Fran. Valain	Jacques Parant
Jof. Heon	Pierre Parant
Louis Amelot	Pierre Parant, fil
James Flannagin	Et. Parant
Ignace Gauvin, fils	Jof. Allin, fils
Michel Hamel	Jof. Allin
Louis Hamel	Jof. Boifvin
Jof. Nofeau	Mich. Dery
Char. Nofeau	Jof. Gagnier, fils
Mich. Allin	Ig. Ali
Bapt. Allin	

## Paroisse de Beauport.

Juchereau Duchenay, Seigneur de Beauport.

Jacques Jos. Villiers	Ant. Hambert
Simon Doucet	Bapt. Lefebvre
Paul Renouille, Capt.	Bapt. Lefebvre, fils
Thomas Touchet	Jean Marcour
Pierre Mailloux	Jof. Grenier
Nicola Parant	Mich. Giroux
Joseph Marcour, fils	Jof. Noel Giroux
Pierre Marcour	Simon Allaid
Fran. Robert	Audet Guillot
Jean Grenier, fils	Jof Valet
Jean la Plante	Louis Menard
Gabriel Benet	Noel Parant
J. B. Dubos, fils	Jacques Guillot
Ignace Lefpinet, Ecuyer	Louis Parant
Michel Parant	Aléx. Vallée
Jof. Clouet	André Vallée
François Mailloux	Fran. Giroux
Louis Benet	Jof. Marcour
J. Marie Marcour	Jean Traverfy
Ant. Marcour	Fran. Grenier
Jean Bougie	Jean Bergevin Langevin
Jean Maheu	Pierre l'Ange Grenier
Jean Lefebvre	Char. Paquet
Pierre Grenier	Joseph Garneau
François Dupra	Jean Vallée
Noel Mailloux	Ant. Parant
Germain Dubo	Vincent Giroux
Pierre Rodrigue	Jof. Pinet
Char. Mailloux, fils	Jof. Pinet, fils
Michel Marcour	Jean Barteloutte
François Boucher	Jean Traverfy, fil
Jaques Girard	Char. Bougie
Ignace Girard	Pierre Grenier
Michel Mailloux	Mich. Muray

Raphae!

Raphael Giroux	Louis Giroux
Ig. Rodrigue Noel	Louis Scivirac, Ecuyer
Jacques Belenger	Char. Parant
Jean Youk	Jacques Parant
Fran. Poitvin	Alex Vallée
André Marcour	Louis Breton
Nicola Parant	John Stringer
Et. Nicola Parant	Jof. Lange Bellenger
André Bertram	Jean Giroux
Jof. Giroux	Louis Vachon
Louis Giroux	George Bittner
Eustache Crette	Jof. Laurent
Lange Grenier	Louis Benet
Benj. Giroux	Ig. Toupin
Pierre Grenier	Jof. Mailloux
Pierre Roufin	Germain Giroux
Fran. Curé	Fran. Bittner
Fran. Allin	J. B. Bittner
Fran. Bergevin Langevin	M. Parant
J. Lessard Parant	Dominique Ortie
Jof. Noel Parant	Jean Belanger, le jeune
Ig. Marcour	Pierre la Touche
Jean Vallée	Louis Vallée
Joseph Vallée	Jean Thesier, dit la plante
Eustache Vallée	Louis Bergevin Longevin
Char. Grenier	Jean Grenier
Louis Mahal	Pierre Maheu
Vincent Garnier	J. Marie Bellenger
Jacques Longevin	Louis Marcour
Louis Longevin	Jean. Fran. Bergevin
Jacques Parant	

WE understand that some objections have been made to the following Clauses in these Petitions, viz.

In the 2d Clause, To the appointment of the Members of the Council for life,

In the 8th Clause, The election of the Sheriffs by the House of Assembly.

In the 9th Clause, The non-suspension of the Officers of Government by the Governor.

In the 12th Clause, That the Judges should hold their offices during life and good behaviour.

In the 13th Clause, That appeals from the Courts in the Province should be made to the Lord Chancellor and Twelve Judges.

Many circumstances had occurred in the province of Quebec, which convinced the people that the independence of the legislature and judges would be an object of great importance to the prosperity of the province, and the tranquility of its inhabitants; these clauses therefore, were inserted in the petitions,



tions, not from any inclination of the petitioners to innovate, but as objects which they believed would conduce to their security and happiness.

F I N I S.

( 11 )

... not from any intention of the po-  
... to innovate, but in order to  
... would conduct to their  
... and happiness.

F. I. N. I. S.